FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No.: 31 Restigouche Co — S. District No.: 3 West — {Enumeration District / District du recenseur} No. 31 — {in / dans} Campbellton Town — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 31 — 8501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Isaac — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House.	Family, Household or Institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household, or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Name of concession and lot, or subdivision number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada state province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if foreigner not naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, if not in municipality of residence.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Days of sickness or other cause, during the year.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in calendar year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can be understood in spoken conversation only.	Can be understood in written language only.	Infirmity. Specify as to sight, speech, deaf-mute, idiocy, insanity, crippled, etc.	Head.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Family, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton de paroisse, cité, ville ou village. Nom du concession et lot, no. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans employés).	EMPLOYÉS. Municipalité où la personne est employée, si différente de celle de la résidence habituelle.	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Heures de travail par journée à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres sources, spécifiées ci-dessus.	Jours d'arrêt par suite de toute maladie ou accident.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les sociétés de secours.	Coût des primes des polices mentionnées.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Qui est capable de converser dans cette langue seulement.	Qui est capable de lire et d'écrire dans cette langue seulement.	Infirmité. Spécifier si aveugle, sourd-muet, idiot, aliéné, infirme, estropié, etc.	Race.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
230	236	Lemay Samuel	Campbellton	on	Son	S	Oct	1904	7	Que			Irish	Canadian	Cath R		at School															6	no	no	E				
"	"	Theresa	"	f	daughter	S	Dec 17	1904	5	N B			Irish	Canadian	Cath R		at School																no	no	E				
"	"	Mary	"	f	Son	S	July 30	1908	3	N B			Irish	Canadian	Cath R																		no	no	E				
231	237	Jones Wesley	"	on	Head	Mar	June	1885	26	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	30		60		200						yes	yes	English				
"	"	Jane	"	f	Wife	Mar	Jan	1887	24	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E				
"	"	Anarda A	"	on	Boarder	S	June 11	1885	24	Eng			Norse	Canadian	Presbyterian	Lumberman	1-0-3.0	Mr	Mr	yes												yes	yes	E				
232	238	Kelson Charles	"	on	Head	Mar	Aug 16	1887	23	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant	6.0.6.0	Mr	Mr	yes										1000	21	65	yes	yes	E				
"	"	Hazel	"	f	Wife	Mar	Feb 18	1886	25	Que			English	Canadian	Presbyterian	none																yes	yes	E				
"	"	Loyd	"	on	Son	S	Oct 14	1909	2	N B			English	Canadian	Presbyterian																	no	no	E				
"	"	Gales Allan	"	on	Boarder	S	Apr 17	1889	22	N B			English	Canadian	Church of England	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	30		60		270						yes	yes	E				
233	239	Gales Edward	"	m	Head	S	Jan 26	1890	21	Que			English	Canadian	Anglican	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	30		60		270						yes	yes	E				
234	240	Boyle George	"	on	Head	Mar	May 1	1881	28	N B			Irish	Canadian	Cath R	Trucker	11-6-6.0	Mr	Mr	yes												yes	yes	E				
"	"	Sabina	"	f	Wife	Mar	May 2	1881	28	N B			Irish	Canadian	Cath R	none																yes	yes	E				
"	"	Robert H	"	on	Son	S	Mar 4	1902	7	N B			Irish	Canadian	Cath R	at School																2	no	no	E				
"	"	Joseph A	"	on	Son	S	Jan 24	1906	4	N B			Irish	Canadian	Cath R	at School																6	no	no	E				
"	"	Mary	"	f	daughter	S	Aug 17	1901	5	N B			Irish	Canadian	Cath R																		no	no	E				
"	"	Alice	"	f	daughter	S	Mar 24	1908	3	N B			Irish	Canadian	Cath R																		no	no	E				
"	"	Elizabeth	"	f	daughter	S	Jan 22	1910	1	N B			Irish	Canadian	Cath R																		no	no	E				
"	"	Rachel	"	f	Wife	Mar	Mar	1884	26	N B			Irish	Canadian	Cath R	Servant					at home											yes	yes	E				
235	241	Duff Robert	"	m	Head	Mar	June 15	1866	44	N B			Scotch	Canadian	Presbyterian	Conductor	11-3-12.0	Mr	yes	Mr	I C R	52		60		960			1200	45	65	yes	yes	E				
"	"	Jennie	"	f	Wife	Mar	July 15	1881	29	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse																yes	yes	E				
"	"	Albert R	"	on	Son	S	July 14	1904	6	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian																	no	no	E				
"	"	James G	"	on	Son	S	Aug 9	1908	2	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian																	no	no	E				
"	"	Charles R	"	on	Son	S	July 2	1910	1	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian																	no	no	E				
236	242	Lindsay Elliot	"	on	Head	Mar	Dec 21	1881	30	Que			French	Canadian	Cath R	Foreman	11-5-15.0	Mr	yes	Mr	I C R	52		60		750			1000	30	30	yes	yes	E				
"	"	Emily Ann	"	f	Wife	Mar	Dec 7	1880	31	Que			French	Canadian	Cath R	none																yes	yes	E				
"	"	Grace A	"	f	daughter	S	Jan 14	1905	6	Que			French	Canadian	Cath R	at School																6	no	no	E				
"	"	Evelyn	"	on	Son	S	Jan 21	1908	3	N B			French	Canadian	Cath R																		no	no	E				
"	"	Joseph A	"	on	Son	S	Aug 30	1909	2	N B			French	Canadian	Cath R																		no	no	E				
"	"	Elliot John	"	on	Son	S	Dec 10	1910	1/2	N B			French	Canadian	Cath R																		no	no	E				
"	"	Gallant Jane	"	f	Lodger	S	June 24	1884	22	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	Servant	2-9-0.0	Mr	yes	Mr	at Hotel	45		60		90						yes	yes	E				
"	"	Emanuel Jerome	"	on	Boarder	S	July 14	1882	28	N B			Irish	Canadian	Methodist	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	30		60		150						yes	yes	E				
"	"	Gunderson Hans	"	on	Boarder	S	Jan 10	1884	27	N B			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	30		60		150						yes	yes	E				
"	"	Connors Thomas	"	on	Boarder	S	Jan 4	1871	40	N B			Irish	Canadian	Cath R	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	25		60		150						yes	yes	E	F			
"	"	Burdage —	"	on	Boarder	S	May	1887	24	N B			French	Canadian	Cath R	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	20		60		150						yes	yes	E	F			
"	"	Lounsbury	"	on	Boarder	S	May	1871	40	N B			French	Canadian	Cath R	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	25		60		220						yes	yes	E	F			
237	243	Landry Alexander	"	on	Head	W	July 12	1881	57	Que			French	Canadian	Cath R	Boarding House Keeper	2-0-0.0	Mr	Mr	yes												yes	yes	E	F			
"	"	Daniel	"	on	Son	S	July 28	1885	17	Que			French	Canadian	Cath R	Fisherman	4-6-0.0	Mr	yes	Mr	Salmon Beach	24		60		216						yes	yes	E	F			
"	"	Mary	"	f	daughter	S	Jan 3	1870	21	Que			French	Canadian	Cath R	Servant					at home											yes	yes	E	F			
238	244	Peters Jacob	"	m	Head	Mar	Feb 22	1857	54	N B			Irish	Canadian	Cath R	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	25		60		220			1000	50	30	yes	yes	E				
"	"	Minnie	"	f	Wife	Mar	Jan 27	1866	45	N B			Irish	Canadian	Cath R	none																yes	yes	E				
"	"	Annie J	"	f	daughter	S	Jan 13	1900	11	N B			Irish	Canadian	Cath R	at School																7	yes	yes	E				
"	"	Alice	"	f	daughter	S	Aug 7	1901	8	N B			Irish	Canadian	Cath R																		yes	yes	E				
Kelly	—		"	m	Lodger	S	Jan 12	1883	28	N B			Irish	Canadian	Baptist	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	26		60		225						yes	yes	E				
Gallant	Jerome	"	m	Lodger	S	May	1884	26	N B			Irish	Canadian	Catholic	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	26		60		225						yes	yes	E				
239	245	Hagerman James	"	m	Lodger	S	May 14	1881	30	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	25		60		220						yes	yes	E				
Landon	—		"	m	Lodger	S	May	1871	40	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	5-9-10	Mr	yes	Mr	Dalhousie	26		60		225						yes	yes	E				
240	246	Munger John M	"	on	Head	Mar	Sept 29	1856	54	N B			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer	5-9-1.5	Mr	yes	Mr	Dalhousie	30		60		180						yes	yes	E				
"	"	Elaine A	"	f	Wife	Mar	Dec 19	1860	51	N B			Scotch	Canadian	Baptist	none																yes	yes	E				
"	"	Charles A	"	on	Son	S	Jan 14	1883	28	N B			Scotch	Canadian	Baptist	Labourer	Lumberman	Mr	yes	Mr	Dalhousie	40	22	60	60	150	150					yes	yes	E				